

**Zmluva o zabezpečení leteckej prepravy osôb a súvisiacich služieb
č. MS/35/2014 - 43**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

Objednávateľ:

Sídlo:
Štatutárny orgán:
Zástupca oprávnený rokovať
vo veciach zmluvných:
vo veciach technických:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

**Ministerstvo spravodlivosti
Slovenskej republiky**

Župné námestie 13, 813 11 Bratislava 1
JUDr. Ľubomíra Vrobelová, vedúca služobného úradu

Mgr. Martin Kuchta,
Mgr. Silvia Borovská, riaditeľka odboru financovania
úradu
00 166 073

(ďalej len „Objednávateľ“)

Poskytovateľ:

Skupina dodávateľov

Členovia skupiny dodávateľov:

Obchodné meno:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

IČO:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Číslo telefónu:

e-mail:

Zástupca oprávnený rokovať:

vo veciach zmluvných:

vo veciach technických:

zapísaný v Obchodnom registri:
(ďalej len „Poskytovateľ 1“)

TUCAN, cestovná kancelária, s.r.o.

Krížna 8, 811 07 Bratislava

Ing. Pavol Kedroň

35697300

+421911608938

letenky.gov@tucan.sk

Ing. Pavol Kedroň

Ing. Pavol Kedroň

Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 11626/B

Obchodné meno:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

IČO:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

Číslo telefónu:

e-mail:

Zástupca oprávnený rokovať:

GLOBAMERICA, s.r.o

Žellova 2, 821 08 Bratislava

RNDr. Karol Jančo

31398081

+421 911919144

letenky.gov@tucan.sk

vo veciach zmluvných: RNDr. Karol Jančo
vo veciach technických: RNDr. Karol Jančo
zapísaný v Obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 9201/B
(ďalej len „Poskytovateľ 2“)

(Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 ďalej spolu alebo jednotlivo aj len ako „Poskytovateľ“)

(ďalej spolu ako „Zmluvné strany“)

Preambula

Túto Zmluvu o zabezpečení leteckej prepravy osôb a s tým súvisiacich služieb (ďalej len „Zmluva“) uzatvárajú Zmluvné strany ako výsledok v rámci zadávania zákazky podľa § 100 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 25/2006 Z. z.“) vyhlásenej verejným obstarávateľom, ktorým je Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky ako Objednávateľ.

Článok I. Predmet Zmluvy

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa podľa potrieb Objednávateľa zabezpečovať nákup spätočných leteniek z Viedne do vybraných destinácií podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy a individuálnych a spätočných leteniek z/do ďalších destinácií a poskytovať ďalšie s tým súvisiace služby podľa bodu 1.2 tejto Zmluvy pre zamestnancov Objednávateľa a ním ďalšie individuálne určené osoby pri zahraničných a tuzemských pracovných cestách (ďalej spolu len ako „služba“ alebo „predmet plnenia“) za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi za poskytnuté služby cenu podľa článku III. tejto Zmluvy.

1.2. Na účely tejto Zmluvy sa službou súvisiacou s nákupom leteniek rozumie najmä:

- a) 24-hodinová služba nepretržite počas celého roka, vrátane dní pracovného pokoja, na poskytnutie odborného poradenstva a riešenie urgentných požiadaviek Objednávateľa (zmien pri vystavených letenkách, riešenie mimoriadnych situácií počas pracovných ciest osôb podľa bodu 1.1 tohto článku Zmluvy),
- b) rezervácia letenky a poskytnutie garancie ceny do dohodnutého termínu,
- c) potvrdenie rezervácie,
- d) v prípade potreby Objednávateľa zmena rezervácie,
- e) v prípade potreby Objednávateľa stornovanie rezervácie,
- f) poskytnutie náhradného riešenia v prípade „preknihovania letu“, zrušenia letu,
- g) doručenie leteniek v termíne a na miesto určené Objednávateľom,
- h) súčinnosť Poskytovateľa a poskytnutie pomoci Objednávateľovi pri získaní, členstva v bonusových programoch.

1.3. Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 sa zmluvou o vzájomnej spolupráci uzatvorenou dňa 02.04.2014 dohodli, že vo všetkých obchodných aktivitách pri plnení predmetu tejto Zmluvy bude Skupinu dodávateľov (Poskytovateľa) zastupovať Poskytovateľ 1, vrátane prijímania objednávok a následnej fakturácie. Poskytovateľ 1 a Poskytovateľ 2 sú zo záväzkov vzniknutých v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy alebo vzniknutých z dôvodu omeškania alebo iného porušenia zmluvných alebo iných povinností v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy zaviazaní spoločne a nerozdielne.

Článok II. Čas, miesto a spôsob plnenia

2.1. Predmet plnenia bude dodávaný a realizovaný individuálne podľa potrieb a požiadaviek Objednávateľa uvedených v čiastkových požiadavkách podľa článku V. bod 5.3. tejto Zmluvy a objednávkach podľa článku V. bod 5.7. tejto Zmluvy vystavených Objednávateľom a potvrdených Poskytovateľom.

2.2. Poskytovateľ sa zaväzuje doručiť letenku do miesta plnenia, resp. na e-mailovú adresu spôsobom uvedeným v objednávke. Miestom plnenia je sídlo Objednávateľa.

2.3. Poskytovateľ sa zaväzuje doručiť letenku pri doručovaní formou elektronickej pošty poverenej osobe Objednávateľa najneskôr do 30 minút od potvrdenia objednávky Objednávateľa a pri doručovaní do miesta plnenia podľa bodu 2.2. tohto článku Zmluvy v dostatočnom časovom predstihu pred odletom, najneskôr však 1 deň pred plánovaným odletom.

Článok III. Cena plnenia, platobné podmienky

3.1. Cena predmetu plnenia je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z. ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako cena maximálna počas trvania Zmluvy s možnosťou jej úpravy podľa bodu 3.3. tohto článku Zmluvy. Zmluvná cena je vyjadrená v eurách.

3.2. Predmet plnenia podľa tejto Zmluvy je financovaný z prostriedkov rozpočtu Objednávateľa, z prostriedkov EÚ a iných finančných zdrojov.

3.3. Zmena dohodnutej ceny je možná len na základe legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny, napríklad v prípade zmeny DPH a to len vzájomnou dohodou Zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto Zmluve, pričom finančný limit zákazky podľa bodu 3.4. tohto článku Zmluvy nesmie byť prekročený.

3.4. Celková cena predmetu plnenia nesmie presiahnuť predpokladanú hodnotu zákazky 40.000,- € bez DPH.

3.5. Cena predmetu plnenia v prípade zabezpečovania nákupu spiatocnej letenky z Viedne do destinácie uvedenej v Prílohe č. 1 je uvedená v cenníku Poskytovateľa podľa prílohy č. 1 tejto Zmluvy a predstavuje maximálnu konečnú cenu letenky podľa zvolenej destinácie. V prípade zabezpečovania nákupu letenky z/do destinácie neuvedenej v Prílohe č.1 tejto Zmluvy je cena predmetu plnenia výsledkom dohody Zmluvných strán na základe postupu podľa čl. V. tejto Zmluvy. Cena predmetu plnenia v sebe zahŕňa všetky náklady, ktoré so zabezpečením nákupu letenky bezprostredne súvisia, najmä cenu letenky, náklady na letiskové poplatky, náklady na palivové poplatky, poplatky za batožinu, prípadne iné poplatky, ktoré sa nevyhnutne viažu na príslušnú prepravu.

3.6. Cena ponúknutá Poskytovateľom sa môže meniť len/výhradne smerom nadol pri aktuálnej ponuke Poskytovateľa. Poskytovateľ je pred predložením svojej ponuky povinný vziať do úvahy všetko, čo je nevyhnutné na úplné a riadne plnenie objednávky, pričom do svojich cien zahrnie všetky náklady spojené s plnením predmetu objednávky.

3.7. Služby súvisiace s nákupom leteniek poskytuje Poskytovateľ Objednávateľovi bezodplatne.

3.8. Objednávateľ uhradí cenu predmetu plnenia vyplývajúcu z Poskytovateľom akceptovanej objednávky bezhotovostným prevodom na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru najskôr nasledujúci pracovný deň po dodaní letenky v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.

3.9. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

3.10. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu alebo bude obsahovať iné zrejme nesprávnosti, vady v písaní alebo počítaní, je Objednávateľ oprávnený faktúru vrátiť Poskytovateľovi v lehote do 10 pracovných dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi na doplnenie alebo prepracovanie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová 30 dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia doplnenej, opravenej alebo novej faktúry Objednávateľovi.

Čl. IV.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

4.1. Objednávateľ je povinný:

- a) objednať u Poskytovateľa letenky spôsobom podľa článku V. tejto Zmluvy tak, aby sa mohla vykonať optimálna rezervácia na základe doporučenia najvýhodnejšieho riešenia trasy a najvýhodnejšej ceny za predmet plnenia,
- b) bezodkladne informovať Poskytovateľa o prípadných zmenách pri objednávaní predmetu plnenia,
- c) uhradiť Poskytovateľovi za predmet plnenia dohodnutú cenu podľa čl. III. tejto Zmluvy,
- d) v prípade ak chce zrušiť potvrdenú objednávku/ vystavenú letenku, oznámiť túto skutočnosť Poskytovateľovi najneskôr 3 hodiny pred jej realizáciou/ pred plánovaným odletom,
- e) poskytnúť Poskytovateľovi bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy menný zoznam osôb, ktoré sú oprávnené objednávať služby v mene Objednávateľa,
- f) poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť pre zabezpečenie predmetu tejto Zmluvy.

4.2. Poskytovateľ je povinný:

- a) poskytovať predmet plnenia na kvalitnej a profesionálnej úrovni v rozsahu tejto Zmluvy,
- b) pri požiadavke na zabezpečenie späťletenky z Viedne do destinácie uvedenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy predložiť Objednávateľovi ponuku obsahujúcu všetky varianty letenky v rámci kritérií požiadavky Objednávateľa podľa čl. V. bod 5.3. písm. c), d) a e) tejto Zmluvy zodpovedajúce cene predmetu plnenia podľa článku III. bod 3.5. tejto Zmluvy s uvedením príslušnej leteckej spoločnosti, ceny, lehoty garantovania výšky ceny a prípadne ďalších informácií týkajúcich sa letu,
- c) pri požiadavke na zabezpečenie letenky do/z destinácie neuvedenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy predložiť Objednávateľovi ponuku obsahujúcu najvýhodnejšiu variantu letenky v rámci kritérií požiadavky Objednávateľa podľa čl. V. bod 5.3. písm. c), d)

a e) tejto Zmluvy s minimálnymi prestupmi a s uvedením informácií týkajúcich sa letu podľa písm. b) tohto bodu Zmluvy,

- d) v prípade nemožnosti predloženia ponuky podľa písm. b) tohto bodu Zmluvy zodpovedajúcej cene predmetu plnenia podľa článku III. bod 3.5. tejto Zmluvy, predložiť Objednávateľovi najvýhodnejšiu ponuku zodpovedajúcu kritériám požiadavky Objednávateľa podľa čl. V. bod 5.3. písm. c), d) a e) tejto Zmluvy s minimálnymi prestupmi. V prípade akceptácie takej ponuky Objednávateľom znáša rozdiel medzi cenou predmetu plnenia podľa čl. III. bod 3.5. tejto Zmluvy a akceptovanou ponukou Poskytovateľ,
- e) pri zabezpečovaní predmetu plnenia konať s potrebnou odbornou starostlivosťou a podľa pokynov Objednávateľa, chrániť záujmy Objednávateľa súvisiace s poskytovaným predmetom plnenia podľa tejto Zmluvy a oznámiť mu všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu jeho požiadaviek,
- f) rezervovať letenku na základe požiadavky Objednávateľa, vystaviť letenku na základe objednávky a doručiť ju na miesto plnenia podľa pokynov Objednávateľa.

Čl. V.

Spôsob objednávania, doručovania a preberania predmetu plnenia

5.1. Komunikácia medzi Objednávateľom a Poskytovateľom bude prebiehať výlučne v slovenskom jazyku a prostredníctvom výlučne na to určených e-mailových adries, resp. v nevyhnutných prípadoch telefonicky, prostredníctvom na to určených telefonických kontaktov.

5.2. E-mailová adresa Poskytovateľa/ Objednávateľa, pre účely prijímania požiadaviek, odosielania ponúk, prijímania objednávok Objednávateľa a komunikácie vo veci zabezpečenia predmetu plnenia bude nahlásená Objednávateľovi/ Poskytovateľovi bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy.

5.3. Objednávateľ je povinný zadať svoje konkrétne požiadavky pre osoby ním určené prostredníctvom požiadavky s nasledovnými náležitosťami:

- a) identifikačné údaje Objednávateľa – názov, sídlo, e-mail, telefón, meno poverenej osoby na strane Objednávateľa,
- b) mená cestujúcich osôb,
- c) počet leteniek,
- d) určenie destinácie a určenie či ide o jednosmernú alebo späťletnú letenku, ako aj o akú triedu má Objednávateľ záujem,
- e) najskorší možný čas a dátum odletu a najneskorší možný čas a dátum priletu,
- f) dátum a čas vystavenia požiadavky Objednávateľa.

5.4. Poskytovateľ je povinný do 60 minút od doručenia každej požiadavky potvrdiť Objednávateľovi jej prijatie a obratom mu najneskôr do 60 minút zaslať ponuku v súlade s čl. IV. bod 4.2. písm. b), c) alebo d) tejto Zmluvy.

5.5. Objednávateľ je povinný bezodkladne potvrdiť prijatie ponuky Poskytovateľa a následne v závislosti od vyhodnotenia vhodnosti predloženej ponuky je oprávnený požiadať Poskytovateľa o vystavenie rezervácie.

5.6. Poskytovateľ je povinný bezodkladne rezervovať letenku podľa pokynov Objednávateľa a túto skutočnosť, spolu s uvedením lehoty rezervácie, obratom do 30 minút oznámiť Objednávateľovi.

5.7. Na základe rezervácie Objednávateľ vystaví Poskytovateľovi objednávku s nasledovnými náležitosťami:

- a) názov, sídlo Objednávateľa a Poskytovateľa, číslo účtu IBAN a SWIFT Objednávateľa, IČO, DIČ, kontaktné údaje osoby poverenej na vystavenie objednávky na strane Objednávateľa (meno, telefón, e-mail),
- b) číslo objednávky,
- c) počet leteniek,
- d) mená cestujúcich osôb,
- e) druh letenky – jednosmerná/ spätočná, trieda letenky economy/ biznis,
- f) čas a dátum odletu a priletu,
- g) cena letenky,
- h) spôsob doručenia letenky,
- i) dátum a čas vystavenia objednávky.

5.8. Poskytovateľ je povinný bezodkladne potvrdiť prijatie objednávky.

5.9. Riadne vystavená požiadavka a objednávka Objednávateľa je pre Poskytovateľa záväzná.

5.10. V prípade potreby je Objednávateľ oprávnený zmeniť/stornovať potvrdenú rezerváciu (zmena mena cestujúceho, termínu, miesto alebo trasy letu) na základe telefonickej požiadavky alebo požiadavky zaslanej v elektronickej podobe e-mailom Poskytovateľovi bez obmedzenia až do dňa vystavenia letenky. Zmenu/ stornovanie rezervácie potvrdí Poskytovateľ Objednávateľovi pri telefonickej požiadavke obratom, pri elektronickej komunikácii do 30 minút od dôjdenia požiadavky na zmenu rezervácie. V prípade stornovania/ zmeny vystavenej letenky neskôr ako 3 hodiny pred plánovaným odletom má Poskytovateľ nárok na náhradu účtovaného storno poplatku, pričom je však povinný konať tak, aby bola minimalizovaná jeho výška.

Čl. VI. Reklamačné podmienky

6.1. V prípade, že Poskytovateľom bude Objednávateľovi dodaná letenka v rozpore s vystavenou objednávkou Objednávateľ je oprávnený ju odmietnuť s uvedením vady letenky, ktorá sa má odstrániť. Poskytovateľ je povinný doručiť náhradnú letenku v dodatočnej lehote tak, aby nebol ohrozený prílet/odlet v zmysle objednávky. Týmto nie je dotknuté právo Objednávateľa na náhradu škody alebo na zmluvnú pokutu podľa tejto Zmluvy a platných právnych predpisov.

Čl. VII. Sankcie

7.1. Objednávateľ má právo fakturovať Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny objednanej letenky za každú začatú hodinu omeškania v prípade, ak Poskytovateľ nedodá letenku Objednávateľovi v lehote alebo podľa špecifikácie uvedenej v objednávke.

7.2 Ak Poskytovateľ nesplní povinnosť predložiť ponuku podľa čl. IV. bod 4.2. písm. d) tejto Zmluvy, má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 2 násobku ceny predmetu plnenia/letenky do požadovanej destinácie podľa čl. III. bod 3.5. tejto Zmluvy.

7.3. Ak Objednávateľ neuhradí faktúru za riadne dodaný predmet plnenia v lehote splatnosti podľa čl. III. bod 3.8. tejto Zmluvy, má Poskytovateľ právo na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania.

Čl. VIII. Ukončenie Zmluvy

8.1. Pred uplynutím dohodnutej doby možno tento zmluvný vzťah ukončiť:

- a) kedykoľvek písomnou dohodou Zmluvných strán,
- b) výpoveďou aj bez udania dôvodu s 2-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
- c) odstúpením od Zmluvy v prípadoch a spôsobom určeným v nasledujúcich bodoch tohto článku Zmluvy.

8.2. Od Zmluvy môže Poskytovateľ a Objednávateľ odstúpiť v prípadoch podstatného porušenia Zmluvy a nepodstatného porušenia Zmluvy.

8.3. Za podstatné porušenie Zmluvy sa považuje: omeškanie plnenia Poskytovateľa oproti dohodnutému termínu plnenia viac ako tri krát, ak bude Poskytovateľ fakturovať cenu v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve, ak Poskytovateľ poskytne Objednávateľovi, plnenia, ktoré sú v rozpore s touto Zmluvou, ak je Objednávateľ v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 60 kalendárnych dní.

8.4. Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme odstúpenia od Zmluvy a písomnej forme uplatnenia všetkých nárokov voči druhej zmluvnej strane, ktoré je účinné doručením. V prípade pochybnosti sa má za to, že je odstúpenie doručené v tretí deň po jeho odoslaní. Doručuje sa zásadne na poslednú známu adresu zmluvnej strany.

8.5. V prípade podstatného porušenia Zmluvy je zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť okamžite, len čo sa o takomto porušení dozvedela. V prípade nepodstatného porušenia Zmluvy je zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť, ak druhá zmluvná strana, ktorá je v omeškaní nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej bola poskytnutá. Aj v prípade podstatného porušenia Zmluvy je zmluvná strana oprávnená postupovať ako pri nepodstatnom porušení Zmluvy. V tomto prípade sa porušenie bude považovať na nepodstatné porušenie Zmluvy.

8.6. Odstúpenie od Zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy a nároku na zmluvnú pokutu.

8.7. Odstúpenie od Zmluvy má následky stanovené príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, pokiaľ sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

Čl. IX. Spoločné a záverečné ustanovenia

9.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú prílohy:

- a. Príloha č. 1 – Cenník predmetu plnenia a destinácie.

9.2 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1. mája 2014 do 31. decembra 2014, alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v čl. III. bod 3.4. tejto Zmluvy, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

9.3 Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch Zmluvných strán, formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré sa stanú neoddeliteľnou

súčasťou tejto Zmluvy.

9.4 Práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

9.5 Ak sa zistí, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo neúčinné, neplatnosť alebo neúčinnosť ustanovenia nebude mať za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy, ani samotnej Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že neplatné alebo neúčinné ustanovenia bez zbytočného odkladu nahradia tak, aby bol v čo najväčšom možnom rozsahu dosiahnutý účel, ktorý v čase uzavretia tejto Zmluvy sledovali Zmluvné strany neplatným alebo neúčinným ustanovením. Obdobne budú Zmluvné strany postupovať aj v prípade, ak sa zistí, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je nevykonateľné.

9.6 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňa 01. mája 2014 za predpokladu jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto Zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

9.7 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, pričom Objednávateľ obdrží štyri rovnopisy a Poskytovateľ obdrží jeden rovnopis.

9.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná voľnosť strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, Zmluvu si prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave

Objednávateľ:

.....
JUDr. Ľubomíra Vrobelová
vedúca služobného úradu

V Bratislave

Poskytovateľ:

.....
Ing. Pavol Kedroň
TUCAN, cestovná agentúra, s.r.o.

.....
RNDr. Karol Jančo
Globamerica, s.r.o.

Príloha č. 1 Cenník predmetu plnenia a destinácie

Spiatočná letenka v ekonomickej triede z miestom odletu Viedeň

P.č.	Destinácia	Maximálna konečná cena letenky
1.	Brusel	719.00
2.	Štrasburg	599.00
3.	Amsterdam	499.00
4.	Luxemburg	599.00